



みんなでつくる 協働のまち

住民が主体的に活動し助け合う、
住民主役のまちを描いています。

A town organized with a collaboration of residents

We are going to draw a town where residents are independent minded in activity, helping each other and residents take its major role.



■がんばる地域行動計画

各地区で「がんばる地域行動計画」を策定し、それに基づいて地域の課題を自分たちの力で解決していきます。町は課題解決が円滑に進むように支援を行っています。

Self-formulated regional action plan (Ganbaru Chiiki Koudou Keikaku)

Residents formulate a regional action plan by themselves, and they solve their regional issues based on the action plan for their better life. Town office is supporting a formulation of the plan so that residents are able to solve their regional issue smoothly.

■アダプトプログラム

道路や公園など公共施設の「里親」となり、清掃美化などのボランティア活動を通して、わが子のように世話をしてくれる住民や事業者の皆さんを支援しています。

Adopt Program

Town office is supporting residents and business operators who become "foster parents" of public facilities such as road and park. Foster parents take care of these public facilities just like their child with their voluntary spirit.



■各地区コミュニティによるゴミゼロ運動

毎年5月最後の日曜日に各地区でゴミゼロ運動が行われています。地域みんなで協力して、ごみのポイ捨てがない「きれいなまち東浦」を目指しています。

Zero waste activity in each community

Zero waste activity in each community is conducted every year on the final Sunday of May. With the cooperation of all the community members, a town is aiming to be the "Beautiful Town Higashiura" where there are no immoral wastes.



■景観計画策定のワークショップ

公募による委員とともに将来の東浦町の景観を良くしていくための勉強をしています。

Workshop for Formulating Landscape Planning

With commissioners gathered by public offering, workshops are conducted in order to improve future landscapes of Higashiura town.



■ゴミステーション色塗り

ゴミ捨てが楽しくなるように、地区コミュニティが中学生や保育園児と一緒にゴミステーションにかわいい絵を描きました。

Painting Garbage Station

In order to make rubbish dumping much joyful, member of community painted lovely pictures on garbage station with junior high school students and daycare pupils.

■ひまわりの種まき

東日本大震災で被災した福島県のひまわりの種を育てて、福島県に還すという「福島ひまわり里親プロジェクト」にコミュニティとして参加し、地域みんなでひまわりの種を植えました。



Planting Sunflower

A community in Higashiura town planted seeds of sunflower by participating "Fukushima Sunflower Foster Parents Project". Seeds are coming from Fukushima prefecture (affected by east Japan great earthquake) and will be returned back when it produces another seeds.